

# Saint Ladislaus Parish

📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr



*Anyone  
who gives you  
a cup of water  
to drink  
because you belong  
to Christ,  
amen, I say to you,  
will surely  
not lose his reward.*

Mk 9:41

*Kto wam poda  
kubek wody do picia,  
dlatego że należycie  
do Chrystusa,  
zaprawdę,  
powiadam wam,  
nie utraci  
swojej nagrody.*

Mk 9,41

TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - SEPTEMBER 26, 2021  
DWUDZIESTA SZÓSTA NIEDZIELA ZWYKŁA - 26 WRZEŚNIA 2021

## NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE



W miesiącu października zapraszamy  
na nabożeństwa różańcowe  
od niedzieli do piątku o godz. 6:30pm.

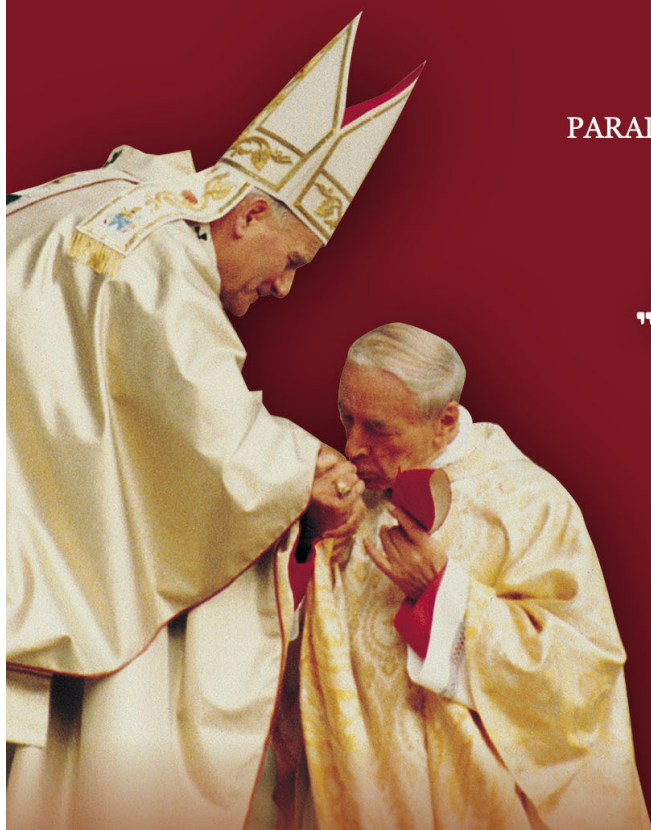
## WITAMY NA WŁADYSŁAWOWIE!

Od 1 października 2021 roku dołączy do naszej  
parafii **s. Hiacynta Ratajczak MChR**, która  
będzie pełniła obowiązki zakrystianki.



## WELCOME TO ST. LADISLAUS SISTER HIACYNTA!

From October 1,  
2021, Sr. Hiacynta  
Ratajczak, MChR,  
will join our parish.  
She will perform  
the duties of  
a sacristan.



## Z OKAZJI BEATYFIKACJI PRYMASA WYSZYŃSKIEGO

PARAFIA ŚW. WŁADYSŁAWA WRAZ Z DUSZPASTERZAMI  
MA ZASZCZYT ZAPROSIĆ POLONIĘ

NA WYSTAWĘ:

## „STEFAN KARDYNAŁ WYSZYŃSKI OJCIEC I PASTERZ”

09.26 - 10.07 2021

Parafia Św. Władysława  
5345 W Roscoe St, Chicago,

# Mass Intentions

## SATURDAY - SEPTEMBER 25

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
O Boże błogosławieństwo dla Zygryda Grygo z okazji urodzin - *Rodzina Grygo*
- 5:00pm † Edna Dmuchowski - *family*

## SUNDAY - SEPTEMBER 26

- 7:30am † Grażyna Anuszevska - o wieczne zbawienie duszy - *Józef Anuszevski*  
† Cecylia Miga - 10 miesięcy po śmierci - o wieczne zbawienie duszy - *Józef Anuszevski*  
† Teodoro Stankiewicz - *rodzina*  
†† Eleonor i Jerzy Cygan - o łaskę życia wiecznego - *Halina Gorobets*  
† Kiejstut Jacek Beda - 3 miesiące po śmierci, urodzinowa - *Stanisława Beda*  
O zdrowie i Boże błogosł. dla Stanisławy Beda
- 9:00am † Robert Schlueter - *K. Tracz Family*  
In memory of †† Mitchell J, Florence T. Zielinski, Diane Zielinski - *Debbie & Mitchell K Zielinski*
- 10:30am † Kiejstut Jacek Beda - 3 miesiące po śmierci, urodzinowa - *Stanisława Beda*  
O zdrowie i Boże błogosł. dla Stanisławy Beda  
O dar jedności w Duchu Świętym dla Daniela Benjamin i Abigail Woolford  
O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Huxley Za parafian
- 12:00pm † Franciszek Chlebek - 2. rocznica śmierci - *Albina Stankiewicz*  
† Zofia Matyja w 4. miesiąc po śmierci ze wspomnieniem męża Mariana - *Bogusław Matyja*  
† Stanisława Koziół w 8. rocznicę śmierci ze wspomnieniem męża Stanisława - *Bogusław Matyja*  
† Kiejstut Jacek Beda - 3 miesiące po śmierci, urodzinowa - *Stanisława Beda*  
O zdrowie i Boże błogosł. dla Stanisławy Beda  
W podziękowaniu Panu Bogu za dotychczasowe łaski z prośbą o dalszą opiekę i pomoc w pokonaniu nałogu
- 7:00pm O zbawienie duszy † Andrzeja - *Olga Kalata*  
† Kiejstut Jacek Beda - 3 miesiące po śmierci, urodzinowa - *Stanisława Beda*  
O zdrowie i Boże błogosł. dla Stanisławy Beda

## MONDAY - SEPTEMBER 27

- 8:15am Most needed soul in purgatory  
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

## TUESDAY - SEPTEMBER 28

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

## WEDNESDAY - SEPTEMBER 29

- 8:15am In memory of † Robert Mitchell - *Barbara Mitchell*  
For deceased parishioners and benefactors  
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

## THURSDAY - SEPTEMBER 30

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
7:00pm † Jan Warat - *Genia Mider*

## FRIDAY - OCTOBER 1

- 8:15am For parishioners  
7:00pm †† Jan i Helena Warat, Genowefa i Jan Mider, Petronela Gorska - *Genia Mider*  
Do Miłosierdzia Bożego prosząc o wieczną radość i spokój dla duszy † Alicji Sawickiej i dla dusz w czyśćcu cierpiących - *Bogumiła Krewionek - córka*  
Za parafian

## SATURDAY - OCTOBER 2

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
5:00pm † Edna Dmuchowski - *family*

### **OUR FINANCES - SEPTEMBER 19, 2021**

Sunday Collection .....	\$3,590
Online Donation - PayPal .....	\$1,037
Seminarian Education .....	\$1,703

*Thank you for your continued support during these challenging times!  
Serdeczne Bóg zapłać!*

### **SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA**

- ⇒ October 3 - Utilities  
3 października - Prąd i Gaz

## PIKNIK JESIENNY

Zapraszamy na „Piknik Jesienny”, który odbędzie się w **niedzielę, 10 października br.** na placu przykościelnym. W programie: grill, ciasto, piwo, atrakcje dla dzieci, loteria, muzyka, niespodzianki. Zapraszamy!

## FALL PICNIC

We invite you to the Fall Picnic, which will take place on **Sunday, October 10, 2021** in the churchyard. The program includes: barbeque, pastries, beer, attractions for children, lottery, music, surprises.

## RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Spotkanie Róż Żywego Różańca odbędzie się w niedzielę, **3 października** o godz. 6:00 pm.



## JERYCHO RÓŻAŃCOWE

Zapraszamy do wzięcia udziału w Jerychu Różańcowym za nasze miasto i nasze rodziny. Ten szturm modlitewny odbędzie się **7 października**, tj. we wspomnienie Matki Bożej Różańcowej. Zastosujemy formę maratonu modlitewnego, tj. odmówimy 42 części różańca (długość maratonu wynosi 42 km), następujące bezpośrednio po sobie, w półgodzinnych odstępach. Modlić się będziemy indywidualnie w domu lub w kościele. Na sztafetę modlitewną deklarujemy się wpisując na listę dostępną w przedsionku kościoła.

## PIERWSZY PIĄTEK I SOBOTA MIESIĄCA PAŹDZIERNIKA



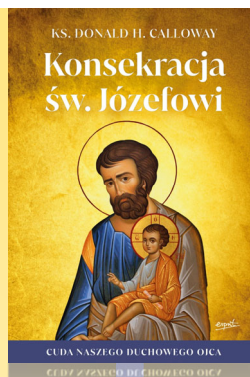
W tym tygodniu przypadają pierwszy piątek oraz pierwsza sobota miesiąca.



W piątek przed południem odbędą się odwiedziny chorych. Natomiast od godz. 6:00 pm będzie można skorzystać z sakramentu pokuty, a o godz. 7:45 pm będzie nabożeństwo adoracyjne z prośbą o uzdrowienie. W sobotę o godz. 8:45am zapraszamy na różaniec mężczyźn.

## KONSEKRACJA ŚWIĘTEMU JÓZEFOWI

Na zwieńczenie Roku św. Józefa proponujemy wzięcie udziału w 33-dniowych rekolekcjach domowych przygotowujących do zawierzenia św. Ćwiczenia duchowe będą prowadzone na podstawie książki o. Donalda Colloway'a pt. „Konsekracja św. Józefowi”. Zawierzenie odbędzie się 8 grudnia br., tj. w uroczystość Niepokalanego Poczęcia NMP. Początek rekolekcji nastąpi 5 listopada. Z racji na potrzebę sprowadzenia książek z Polski prosimy o wcześniejszą rejestrację w zakrystii lub w biurze parafialnym do **10 października** br. Cena książki: \$25.



## CONSECRATION TO ST. JOSEPH

At the culmination of the Year of St. Joseph, we suggest taking part in a 33-day do-it-yourself retreat in preparation for entrustment to St. Joseph. The spiritual exercises will be based on the book by Father Donald Colloway titled "Consecration of St. Joseph". Entrustment will take place on December 8, on the Solemnity of the Immaculate Conception. The retreat will begin on November 5. Due to the need to order the books, please register in advance in the sacristy or in the parish office by **October 24**. Book price: \$20.

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm.  
**Godzina Miłosierdzia jest o godz. 3:00pm.**

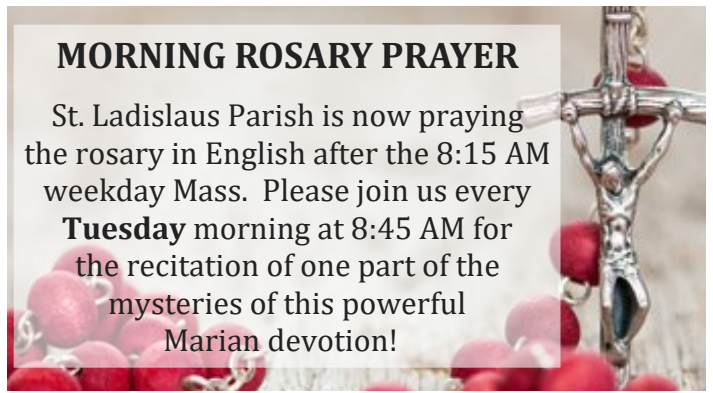


### EUCCHARISTIC ADORATION

Adoration of the Blessed Sacrament in our church is held every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

## MORNING ROSARY PRAYER

St. Ladislaus Parish is now praying the rosary in English after the 8:15 AM weekday Mass. Please join us every **Tuesday** morning at 8:45 AM for the recitation of one part of the mysteries of this powerful Marian devotion!



### SPOTKANIA RUCHU RODZIN NAZARETAŃSKICH

Czy chcesz pogłębić swoje życie duchowe? Wspólnota Ruchu Rodzin Nazaretańskich zaprasza na spotkania formacyjno-modlitewne w **poniedziałki** o 7.45pm w konwencie.

## St. Ferdinand Parish

### Now Offers

### Religious Education

### Programs

Classes Begin September 19th.  
Held every Sunday,  
9:30 am - 12:30 pm.  
The 11:30 am Mass is part of the Program.

- SUNDAY SCHOOL FOR KIDS •
- 2 YR. PREP FOR FIRST RECONCILIATION & FIRST HOLY COMMUNION •
- 2 YR. PREP FOR CONFIRMATION •
- CONTINUING EDUCATION •
- RCIA FOR ADULTS •
- RCIC FOR CHILDREN OVER 7 YEARS OLD •

IN PERSON REGISTRATION AT  
ST. FERDINAND SCHOOL OFFICE  
3131 N. MASON, CHICAGO, IL

FOR MORE INFO PLEASE CALL:  
BEATA (773) 758-2123

SUNDAY AUG 22ND, AUG 29TH &  
SEP 12TH • FROM 9 AM TO 12 PM

## St. Ferdinand Parish Religious Education Program

Our CCD and RCIA Programs is made up of...

**FIRST COMMUNION:** Ages 7 yrs and up with 2-year Preparation.

**CONTINUING EDUCATION:** For those students who have received their Holy Communion and would like to continue their education.

**CONFIRMATION for TEENS:** Teens 13 yrs and up can receive the sacrament. There is a 2-year preparation (commencement in 7th grade).

**RCIA FOR CHILDREN & ADULTS:** For those who have not received their Baptism, Eucharist, and Confirmation preparation.

*As part of the Sacramental Preparation,  
Family Mass Attendance is Required For All  
Children and Adults.*

CLASSES BEGIN ON SEPTEMBER 19, 2021  
HELD EVERY SUNDAYS, 9:30AM - 12:30 PM.

IN PERSON REGISTRATION AT  
ST. FERDINAND SCHOOL OFFICE  
3131 N. MASON, CHICAGO, IL

FOR MORE INFO PLEASE CALL:  
BEATA (773) 758-2123

SUNDAY AUG 22ND, AUG 29TH &  
SEP 12TH • FROM 9 AM TO 12 PM



## BABY BOTTLE PROJECT 2021



Beginning the weekend of **October 2-3, 2021**, our parish will be participating in The Baby Bottle Project benefiting The Women's Centers of Greater Chicagoland. This non-profit organization directly assists mothers and families experiencing crisis pregnancies by offering emotional, financial, material, and spiritual support through counseling, clothing & monetary provisions, prayer, and other aid. By God's Grace, The Women's Centers have saved over 40,000 babies—and their mothers—from abortion since opening in 1984. Please take a Baby Bottle home with you from the church, fill it with your spare change, and return it the weekend of October 23-24. This is a simple, but crucial fundraising effort for The Women's Centers. Please note: the Baby Bottles cost almost \$1.00 per bottle and are recycled afterwards so please return upon completion of the project. *Thank you for helping defend life*, and remember to keep all pro-life undertakings in your prayers. If you are making a donation by check, please make it payable to: The Women's Center. Thank you! You can also go directly to their website at: [GoTWC.org](http://GoTWC.org) to donate.

Począwszy od **2 października** prosimy wszystkich parafian do współudziału w akcji zbierania funduszy dla Centrum Kobiet. Centrum Kobiet (The Women's Center) jest organizacją, która pomaga kobietom w ciąży, będącym w trudnej sytuacji finansowej. Centrum Kobiet służy doradą, pomocą i modlitwą. Przeciętnie w ciągu roku, otrzymuje pomoc ponad *pięć tysięcy* kobiet. Pomoc ta, to niezbędne rzeczy dla małego dziecka jak: mleko, pieluchy, krzeselka do samochodu, wózki, itp. Codziennie odprawiana jest Msza św. o godz. 12:00 w południe oraz odmawiany jest Rożaniec i Koronka do Miłosierdzia Bożego w intencji wszystkich kobiet będących w ciąży. Czeki prosimy wystawiać na: The Women's Center. Donację można również złożyć na stronie internetowej: [GoTWC.org](http://GoTWC.org). Dziękujemy!

## REKOLEKCJE ZAKONNE SOCIETY OF CHRIST FATHERS RETREAT



W ostatnim tygodniu nasi księża wzięli udział w rekolekcjach zakonnych chrystusowców, które odbyły się ośrodka oo. kapucynów w Washington, MI.

Last week, our priests took part in the annual retreat for the Society of Christ Fathers, which took place in Washington, MI.



## SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

### HOLY MATRIMONY

Następujące pary zawarły sakramentalny związek małżeński w naszym kościele:  
The following couples were united in the Sacrament of Marriage at our church:

11 września br. / September 11, 2021  
**Anna Prochniak & Pawel Pawlowski**

18 września br. / September 18, 2021  
**Maricyl Malayao & Pawel Sokolowski**  
**Iwona Machi & Zbigniew Walega**

Gratulujemy!  
Congratulations!

## PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

*Stanisława Beda*

*John Mawricz*

*Jadwiga Budzinski*

*Irene Odrowski*

*Anna Gajek*

*Albina Onysio*

*Diane Gazda*

*ks. Zygmunt Ostrowski SChr*

*Wiesława Karczmarczyk*

If you would like to add a Parishioner's name to the list of the sick, please call the parish office. You must be a member of the immediate family.

Jeśli pragniecie Państwo dołączyć imię chorego parafianina do listy chorych, proszę poinformować biuro parafialne. Osoba zgłaszająca musi być członkiem najbliższej rodziny.

## Kościół św. Władysława jest otwarty

na prywatną modlitwę codziennie od ranej do wieczornej Mszy św.

**St. Ladislaus Church is open** for private prayer every day from the morning to the evening Mass.



**Psycholog**, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: [www.galcenterofhope.com](http://www.galcenterofhope.com).



## DONACJA ON-LINE

Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej strony internetowej lub w Menu głównym, w kategorii „Parafia”. Następnie należy zalogować się do usługi PayPal, wpisać kwotę donacji i sfinalizować wpłatę naciskając „Donate Now”.  
*Serdeczne Bóg zapłać!*

## ON-LINE DONATION

To make a donation, please click the “Donate” icon located in the top bar of our website or in the Main Menu, under the category “Parish.” Then log in to PayPal, enter the donation amount and complete the payment by pressing “Donate Now.”  
*Thank you for your donation. God bless you!*



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

*For the end to coronavirus pandemic  
O ustanie pandemii koronawirusa*

**Świczki wotywnie przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

*In memory of † Robert Mitchell*

**Lampki wieczne przy tabernakulum** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

## LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, OCTOBER 2 & 3, 2021

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	7:00 PM
<b>Commentator</b>	M. Kreczmer	E. Wielgus	L. Michno	T. Wilczek	D. Kozłowska	J. Kondrat
<b>Lector</b>	M. Kreczmer	E. Różańska	L. Michno	J. Janocha	K. Wszeborowska	O. Kalata



**PrimeCareHealth**  
COMMUNITY HEALTH CENTERS

**Our Services:**

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.  
\*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options

For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.

**Pietryka Funeral Home**

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey  
-Mowimy Po Polsku-

773-889-0115

www.pietrykafh.com



**We Take Service Personally**  
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.  
**630-261-0400**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**



**\$99 Down**  
**\$99 Per Month**  
**\$99 Installation**

This promotion assumes an estimated job cost of \$783. The advertised payment of \$99 a month is an estimate only, and assumes that third-party financing is available for new customers at an estimated 6.99% annual percentage rate for 120 months. Promotion available to qualified buyers who approved credit with \$99 down payment. Not all buyers will qualify. Other financial requirements may apply for buyers with lower credit ratings. LeafGuard is neither a broker nor a lender. Financing is provided by third-party lenders affiliated with LeafGuard under terms and conditions arranged directly between the customer and such lender. All of which are subject to credit requirements and satisfactory completion of finance documents. Any finance terms advertised are estimates only. LeafGuard does not extend credit, control or negotiate financing, other than providing customers an introduction to lenders interested in financing its customers. Expires 10/31/2011.

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



**Beaulieu**

**REAL ESTATE**  
5341 W. Belmont  
Chicago, IL 60641  
JohnKulesza@yahoo.com

**John Kulesza**  
Parishioner

**SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 30 YEARS**



773-505-0260

**FREE MARKET ANALYSIS**

**UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!**

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**



**1.855.PSFCU.4U**  
**www.NaszaUnia.com**



**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

**Protecting Seniors Nationwide**



Medical Alert System



**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
**www.CatholicCruisesandTours.com**



**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:

**www.jspaluch.com/subscribe**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

**Community Savings Bank**  
www.communitysavingsbank.bank  
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.  
Chicago, IL 60641  
773-685-5300  
Deposits Insured by F.D.I.C.  
Total Service Connection Line  
773-685-3947

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!  
✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month  
✓ Police ✓ Fire FREE Shipping  
✓ Friends/Family FREE Activation  
NO Long Term Contracts  
CALL NOW! 800.809.3352  
GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**catholicmatch® Illinois**



CatholicMatch.com/myIL

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
773.471.1444  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family



CHICAGO  
3440 N. Central Ave.  
773/545-5420  
www.matzfuneralhome.com

**ZRODLO**  
Dewocjonalia  
Ksiazki Religijne  
5517 W. Belmont  
773-282-4278



**MAVERICK AUTO PARTS**  
2801 N. Central / 773-283-6277  
4210 W. Fullerton / 773-278-7111  
HUGE Import & Domestic Inventories!  
Se Habla Español \* Mowimy Po Polsku  
maverickautopartschicago.com